

# JÖVŐ

## Sportkiadása

### Befejeződött az őszi forduló

Befejeződtek a küldetek a Nemzeti Bajnokság A csoportjában és az utolsó forduló néhány vaskos meglepetéssel szegült. Mindenekelőtt a szombati Carmen-Ciocanul mérkőzés eredménye szól, mert annak, mert a Carmen az utóbbi időben „gyengélkedett”. Ugyancsak nagy meglepetés a Juventus győztese a CFR Bukarest felett is. Az ITA aránylag könnyen végzett a Kolozsvárral egyetemi táskát ágszintén a Dermagant is bejárt a Rrahovát, de a Vasas már nagy harc után nyert csak a Szabadság ellen, a be-

meséről CFR sem győzte le többéges is könnyen ellenfelet, amely igen keményen létszott. Az ITA tehát megőrizte az őszi bajnokságot és pedig mégis csak 3 pont előnyvel, mert a Juventus most adta vissza — a CFR ellen csatolt győzelmevel — az ITA-nak a máj héten elvesztett pontokat.  
A bajnoki táblázat, amelyben csupán az áprajézésre került Vasas-Rermagant meccs hiányzik, az őszi idény után így alakult:

1. ITA, Arad
2. CFR, Bukarest
3. Juventus

ITA	13	10	2	1	49	16	22
CFR Buc.	18	9	1	3	34	11	19
Juventus	13	9	0	4	34	14	18
Ciocanul	13	8	1	4	35	18	17
CFR Tem	13	7	3	3	25	22	17
Universitatea	13	7	2	4	29	19	16
Carmen	13	7	0	6	37	24	14
Vasas	12	6	2	4	24	15	14
Szabadság	13	6	1	6	25	29	13
Dermagant	12	4	1	7	30	37	9
Jiul	13	3	2	8	19	30	8
UDR	13	2	2	9	18	39	6
Prahova	13	2	1	10	10	55	5
FC Craiova	13	1	0	12	13	35	2

Az ITA vasárnap meglepetéssel a 3. ligában játszó Sparta együttesével, az arad csoportban nem történt változás. A CFR Arad-CFR Timisoara mérkőzés eredménye lapzártáig nem érkezett meg. A bajnokság állása a következő:

1. U. Tricolor	12	10	1	1	44:14	21
2. AMTE	13	9	2	2	34:13	20
3. Venus	13	9	1	3	37:20	19
4. Politehnica	12	8	2	2	41:15	18
5. Electrica	13	6	5	2	31:16	17
6. Sparta	13	5	5	3	30:21	16
7. CFR Arad	12	6	3	3	24:18	15
8. CFR Simeria	13	7	1	5	30:26	15
9. CFR T. Sev.	12	5	1	6	13:24	11
10. Gloria	13	3	2	8	19:27	8
11. CFR Orsova	13	2	3	8	15:30	7
12. CAMT	13	3	1	9	20:30	7
13. RMTE	11	3	—	8	18:31	6
14. „23 August”	12	3	—	9	13:41	6
15. Rásáritul	13	1	1	11	19:67	3

### Hengerelt a Dermagant

Dermagant-Prahova 6:0 3:0

A marosvásárhelyi csapat pompás játékkal simán győzött. A mérkőzés Szászrégenben zajlott le és azt Sipos vezette. A gólokat Sipos 2, Incze 2, Pálfi és Incze I. rúgta.

### Meglepetés!

Carmen-Ciocanul

0:1

A 3. ligás mérkőzés Bukarestben. A Venus sporttelepén több mint 5000 néző előtt szombaton játszott a két csapat és a kapu előtt határozottabb Carmen győzött — megérdemelten. A gólokat Farkas (3), Fekete (2) és Fabián II, illetve Höffling és Horváth osztokodtak. Az első félidőben a Ciocanul támadott többet, de szünet után a dudesti csapat nem bírta az iramot, úgy hogy a Carmen felülkerekedett és tetszés szerint érte el góljait. Farkas, Siolovan, Marinescu voltak a Carmen legjobbjai, míg a Ciocanulban Teodorescu, Wercovszky és Höffling tündek ki.

### Az első félidőben a sereghajtó vezetett a temesvári CFR. ellen

CFR Temesvár — FC Craiova 3:1 (0:1)

A ligás mérkőzés az Electrica pályán, 3000 néző. Játékvezető: Pily Kröner. CFR: Cioproaga — Barna, Rodeanu — Ritter, Saloki, Ranita — Csapó, Bandu, Reiter, Avasilichoaie, Badeantu.

FC Craiova: Candeanu — Iordacheacu, Stoiانov — Metain, Telegdi, Neunte — Bozoki, Dumitrescu, Crebu, Dunareanu, Garleanu.

Mindenki a hazai csapat könnyű, biztos, fölényes győzelmét várta, ez azonban elmaradt. A CFR-nek meg kellett dolgozni a győzelemért. A CFR az első félidőben nagy fölényben volt, de a csatárok a háló helyett a kapufát célozták. Az FC Craiova egyetlen komoly lefutása váratlan gólt eredményezett. Szünet után a CFR csapatán a fáradtság jelei mutatkoztak és csak az utolsó negyedében tudta a győzelmet bebiztosítani.

A CFR vezeti az első támadást, de Reiter lövése a kapus szákmanya. A 7. percben Bozoki lövését Cioproaga menti. A 15. percben Reiter messziről lö kapura, de a kapus véd. A 17. percben Csapó 16 méteres szabadrúgása a sorkalban megakad. A 18. percben Avasilichoaie kiugrik, de lövését a kapufa menti. A 20. percben Bandu lövése kerüli el a kaput. A 24. percben Csapó szögletirugása eredménytelen. A 27. percben Csapó nagy lövését a kapufa védi. A 30. percben Badeantu 3 méterről hibázik. A 33. percben Csapó beadását Ritter fejeli, de a kapufa „helyén van”.

A 37. percben Garleanu beadását Bozoki az alsólécc alá küldi 0:1.

Utána Reiter találja telibe — a kapufát. A 42. percben Reiter kényszer el szabálytalan gólt.

A szünetben a közönség ütemesen tüntet a játékevezető ellen.

Szünet után az 1. percben Cioproaga Bozoki lábáról szedi le a labdát.

Az 5. percben Reiter labdáját

Csapó lapos lövéssel a hálóra helyezi 1:1.

A 10. percben Ritter labdáját Reiter kapja, de a lövése célt téveszt.

A Craiova mind a 11 játékosával védekezik. A 18. percben Monyák lövését a kapus kiüti, de Badeantu a kapu fölé küldi a bört. A 25. percben Badeantu lövése téveszt célt.

A 28. percben Ritter 30 méteres szabadrúgása után kavargós támad és Badeantu közelről meg-

szerez a vezetést 2:1.

A 33. percben Bandu éles lövése védhetetlen 3:1. Szögletarány 13:1 a CFR javára.

Birálat. A CFR védelmében Barna és Rodeanu, a fedezetsorban Ritter, a csatársorban Reiter, Bandu és Avasilichoaie tetszett.

Az FC Craiova együttesében a védelem és Bozoki érdemel dicséretet.

### Mindkét pontot megszerezte az UDR

UDR-Jiul 3:2 (2:1)

A ligás mérkőzés Resjeán, 3000 néző. Bíró: Daju (Temesvár). Helyesíramú küzdelmet vívott a két csapat és a resjeaiak megérdemelten szereztek a bajnoki pontokat. Mindkét félidőben a hazai csapat támadott többet, a Jiul kapu előtt határozottan volt és egy 11-esét sem tudott kihasználni. Azonkívül a Jiul sokat és feleslegesen reklamált. Csapatok:

UDR: Konrád — Alasu, Negreu — Mars Pop Vasile, Iovan — Micu, Zsicsik, Oppeltz, Vidan, Davidescu. Jiul: Tripon — Cosmuita, Sjmionescu — Szilágyi Karaschiva, Boul — Aniste, Pákozdi, Bócz, Rugjubei, Vildea.

A 11. percben Pop Vasile kiugrikja Oppeltzot és a középsőre a kifutó kapus felett góloz (1:0).

A 12. percben Anisie fut el beadását Vildea belövi (1:1). A 19. percben Zsicsik indítja Oppeltzot aki hatalmas lövéssel a jobbsarokba küldi a labdát (2:1).

Helyesre után az 5. percben Zsicsik Micu szökett a szélső középre ad és Oppeltz fejéről védhetetlenül száll a labda a Jiul hálójába (3:1).

A 26. és 28. percekben Oppeltz két kiálló gólhelyeztet hagy ki, majd a 30. percben Alasu handszet vét, de Bócz

11-esét Konrád szögletre menti. A 31. percben kavargós az UDR kapuja előtt és Paraschiva a 16. os sarkáról a fejő sarokba vágja a meccs utolsó gólját (3:2). Az UDR hatalmas ostromba fog, de a 44. percben Oppeltz kifut, már csak a kapussal áll szembe aki kivéteződik, a labda kikapitján, de Tripon megsérül és leviszik.

A győztes csapat legjobbjai Pop Vasile, kivüle Negreu, Konrád és Oppeltz voltak jók, míg a Jiulban Tripon, Cosmuita, Pákozdi, Bócz és Rugjubei játszottak jól. Daju kitűnően bíraskodott.

### Küzdelem után nyert a Vasas

Vasas-Szabadság 4:1 (2:0)

A ligás mérkőzés Kolozsváron — 4000 néző. Bíró: Popescu, Rendkívül élvezetes szép mérkőzés keretében találkozott a két csapat és a kapu előtt határozottabb hont együttes nyert, a Szabadság is önfeláldozóan harcolt. A Szabadság legalább any nyit támadott, mint ellenfele, de a

kapu előtt cserben hagyta őket a góllövési tudomány. A vezetőgólt a 28. percben Váci szerezte, majd a félidő utolsó percében Ferenczi volt eredményes. A második félidő Melan öngóljával kezdődik, a következő percben pedig Váci góljával már 4:0 az eredmény, amikor a 2.

percben Barátkynak sikerül szépitnie.

A győztes csapat és a mezőny leg jobbjai Váci volt, Ferenczi, Füzér és Kovács játszottak még jól, míg a nagyváradiaknál Barátky, Spielmann, Vécsei és Serfőző tündek ki.

# Az ITA őszi bajnok!

## A textilgyári csapatok husz perc alatt három gólt lőttek

**ITA - Universitatea 4:0 (3:0)**

A ligás mérkőzés az ITA stadionban, 5000 néző. Játékvezető: Freund. Az utolsó őszi bajnoki forduló nagy mérkőzése az ITA-Universitatea az aradi textilgyári csapat biztos, megérdemelt és nagy gólarányú győzelmeivel végződött. A múlt heti vereség után az ITA hatalmas akarással és lendülettel rohamozott és már az első 20 percben három gólt zúdított az ellenfél hálójába és ezzel már el is dönt a mérkőzés sorsa és az ITA őszi bajnoksága.

A mérkőzés után a közönség lelkesen ünnepelte az újdonsült őszi bajnokot.

ITA: Márki - Lóránt, Páll - Reinhardt, Mészáros, Bakucz - Nicşa, Mercea, Bonyhádi, Dumitrescu, Tóth III.

Universitatea: Cristea - Straja dr., Medrea - Jivkovi, dr. Luca, Radulescu - Suvak, Medrea III, Dascal, Roman, Borzan.

Elsőnek az U. lép pályára, a nézők tapsai közepette. Amikor az ITA kifut a pályára a hazai közönség lelkesen ünnepli - a bajnokjelöltet, Freund játékvezető Marcean és Gligore határbíró kíséretében jön a pályára. Az ITA kezdi a játékot. A 2. percben Suteu váratlanul lök, a kapus elvétí a labdát, de Lóránt a kapuvonalon ment. A 9. percben Dumitrescu labdájával Tóth kiugrik szögletre szerelik. Ez eredménytelen majd gyors „U” ellentámadás a válsz. A 10. percben az egyetemiek érnek el sarokkrúszát.

A 11. percben az ITA támad, az U kapuja előtt nagy a veszély, a labda a kapufától kaptian és Bonyhádi nyugodtan, közelről a hálóba roszasztja 1:0.

Az U. támadásba lendül, de Roman lövése célt téveszt. Dumitrescu labdáját Tóth a jobboldalra küldi, de Mercea lövése elkerüli a célt. A játék gyors és változatos.

A 18. percben Tóth szökteti Dumitrescut, aki három cselez, a védők szorongatják, de az összekötő nem veszi el a nyugalmát és a labdát kiteszi jobbra. Nicşa nagy lendülettel ráfut és védtelenül a kapuba zúdítja 2:0

A 20. percben Nicşa beadását Dumitrescu megszerzi és a kapura lövi. Medrea a vonalról ment.

de Tóth megszerzi és 16 méterről nagy erővel a hálóba továbbítja 3:0.

Az U. a három gól után sem veszi el a kedvét és lendületesen roha-

mez. A 29. percben Tóth szépen lefut, de beadászerű lövése Cristea zsákmánya. A következő percben Dumitrescu lövése alig kerül el a kaput.

A 34. percben Jivkovi csúnyán megrugja Dumitrescut.

A 37. percben Reinhardt jó labdáját Tóth a kapura küldi nagy erővel, de Cristea véd.

Straja durva faultjával kelt feltűnést.

Jivkovi és Borzan helyet cserélnék. Az ITA támadásaival ér véget a féldő.

Helycsere után az U. támad, majd az ITA vezet pompás támadást. Tóth szöglettel szökteti magát a kapu feje szögű de lövése célt téveszt. A 7. percben Dumitrescu-Nicşa-Bonyhádi a labda útja, utóbbi lövése a hálóban köt ki, de a játékvezető lest ítélt. A 10. percben Roman lövése a kapu fölé kerül.

A 13. perc nem mindig balszerencsés, mert Tóth szép beadását Mercea elkapja és önzetlenül szökteti Bonyhádit, aki 16 méterrel táposan a kapuja mellett a hálóba helyezi a labdát (4:0).

A következő percben ellenállhatatlan ITA támadás fut és Dumitrescu lövése elkerüli a célt. A labda felmondja a szögletet. A négy gól ügylátszik sok volt. Új labda kerül játékba és ezzel is az ITA vezet veszélyes támadásokat. A 22. percben Reinhardt fejését Cristea nehezen védi. Az U. ellentámadását a kifutó Márki tisztázza. A 25. percben Dumitrescu szökteti Merceát, aki elvétí a beadást. A következő percben Mercea hatalmas erejű lövést a kapuja védőj, Lóránt hosszú labdáját Tóth elcsúpi lefut vele és bekanyarodik, jó beadása a kapu felé száll, de az utolsó pillanatban Sprajanak sikerül mentenie. A 29. percben Mercea labdáját Cristea ügyel. bajjal védi. Az ITA lankadatlanul rohamoz és az U. nak nincsenek veszélyes támadásai. A 33. percben Tóth kopere után

veszélyben forog az U kapuja. Tóth beadását Mercea fejeli, de a kapus véd. A 39. percben Nicst Medrea a tizenhatoson belül kézzel fogja, a bíró fizogyes helyett üsmhat méterrel szabadrugást ítélt, ami eredménytelen.

A 44. percben Mészáros szabadrugása a sorfajon akad meg. A 48. percben Tóth éves lövése a kapus zsákmánya. A 44. percben Bonyhádi lövést a kapus kiüti. Nicşa újabb labdáját a védelem szög letre menti, ami eredménytelen és ezzel vége a mérkőzésnek.

**BÉRÁLAT**

Az első perctől az utolsóig az ITA nagy akarással és lendülettel küzdött. A csapat sor játéka, különösen az első féldőben nagyvonalú, szellemes, gyors és eredményes volt. Dumitrescu egészen nagy játékot mutatott és a mezőny egyik legjobb embere volt. Nagyon veszélyes a kapu előtt, jól lök, kitűnően cselez és nagyon jól megérti magát Tóth Matyival, aki szintén hibátlanul játszott és nagy technikai tudása maradéktalanul érvényesült. Bonyhádi veszélyes volt a kapu előtt. A Nicşa-Mercea jobbszárny is nagyon jó. Nicşa kitűnő. A fedezet sor végig kihagyás nélkül dolgozott, jól oldotta meg feladatát úgy a védelemben, mint a támadások előkészítésében. A védelem oszlopa Lóránt volt, aki tiszte érdelem nyugodt játékáért, biztos szerelésiért, jó rugótechnikájáért. Pál szürkében játszott. Márkit keveset foglalkoztatták.

**AZ UNIVERSITATEA**

gyors futbalját játszó csapat, amely nagy átütőerővel rendelkezik. A csatársor azonban nem volt eredményes. Az egyetem csapat „hajrá” stílusban játszik és ez nem volt elegendő az ITA nagyobb technikai felkészültségével szemben.

A védelem sokat rombol. A fedezet sorban Luca tetszett, Jivkovi sokat dolgozott. A csatársorban Suvak ígéret. Dascal és Roman szürkén mozogott. Freund játékvezető határozottan vezette a mérkőzést. (Or.)

**Az idényzáró aradi mérkőzés számokban**

Az ITA-Universitatea mérkőzést megfelelően tükrözik vissza a következő számadatok:  
Táncsot dobott: ITA 31 (15), Universitatea 29 (16), szögletet rugott: ITA 3 (1), Universitatea 1 (1), faultolt: ITA 20 (14), Universitatea 14 (8), kapura lött: ITA 14 (7), Universitatea 3 (3), kapu fölé lött: ITA 1 (-), Universitatea 1 (1), kapu mellé lött: ITA 18 (7), Universitatea 2 (1), kapufát lött: ITA 2 (1), Universitatea 1 (-), gólt lött: ITA 4 (3), lest vétett: ITA 6 (4), Universitatea 2 (1), a kapus labdát fogott: ITA 15 (8), Universitatea: 25 (8).

**A Jövő Sport Heti Híradója jelenti,**

... hogy dr. Sárosi Györgyöt, a Ferencváros sokszoros válogatott játékosát Pozsonyba csábították, Pozsony a labdarugás új eldoradoja. Sárosi dr. azonban kijelentette, hogy nem hagyja el a Ferencvárost, a hátrajevő időt, amíg futballozni fog, már a budapesti zöld. (Fehérkék) akarja elfűteni.

... hogy az olasz futball feltámadását ünnepelték az osztrákok feletti győzelem után. A mérkőzés Milánóban volt. Napokkal előtte az összes jegyeket eladták. A jegyzék a 800 líras jegyet már 20.000 líráért árulták. Ugyilásnak a futball népszerűsége Olaszországban még nagyobb, mint a háború előtt. A 3:2.ös győzelem után az olaszok árszaja megnőtt Európában. Érdekes, hogy a Mussolini idők Pozzoja a szövetségi kapitány még mindég Olaszországban.

... hogy a magyar csapatok létezését töltik a karácsonyi ünnepek. A budapesti MTK pályáján portyára utazik december végén. Az Újpestet Olaszországba hívták, még a Ferencváros Franciaországban póti a telet. Teljesen érthetőnek tartjuk, hogy a vezető román csapatok miért nem tudnak külföldön elhelyezkedni.

... hogy a Ferencváros a francia portya után Törökországba is meghívást kapott.

... hogy Binderről, a híres osztrák válogatott futballistáról kiderült, hogy mint SS tiszt 150 munkaszolgálatost lövett agyon.

... hogy a bajnokság befejezése után még nem szabad befejezni a futballidényt. Az enyhe időjárás föltétlen alkalmas volna Téli Kupra megrendezésére, amelynek döntőt karácsonykor és újévkor játszanak le. A nagyváradi Szabadság szövetség pártfogolja ezt a tervet. Nagyvárad, Arad, Kolozsvár és Temesvár között megrendezhetnék ezt a körmérkőzést. A közönség szereti a futballt és hideg időben is szívesen kimegy mérkőzést nézni. Külföldön sokkal hidegebb időjárásban is futballoznak.

**UNIREA-FULGERUL 2:1 (2:1)**  
Kerületi bajnoki mérkőzés a Gloria pályán. Unirea: Milos - Tomuta I. Tomuta II - Dan, Kérics, Kiss - Colarescu, Szabó, Grecsner, Lelik. Tomuta III. Fulgerul: Lucaci - Kovács, Lingurar - Cioban, Nadaban, Burujan - Lipitor, Jonescu Kovács, Alexandru, Roman.

Az első féldő 18. percben a Fulgerul balszélsője Nadaban lefutás után megszerzi csapatának a vezető gólt. Grecsner-Lelik sikeres összjátékából a 30. percben Szabó egyenlített. A 37. percben a Fulgerul kapuja előtt hendz történik, a megítélt tizenegyest Kérics értékesíti (2:1). A szünet után az Unirea játszik főlényben, de az eredmény már nem változik. Bíró Morocz.

**Thalia Mozi**  
Agról szakadt utilány

A legszebb felvételek. Ragyogó humor. Főszereplő Tolnay Klári. Hajmássy, Vizvári Mariska.

**COLOSSEUM MOZI**

Temesvár  
**Férjat keresek**  
Főszereplő Turay Ida és Rózsahegyi Kálmán. Előkészületben: Huzlára cigány. Főszereplő Kabos Gyula; Gozon, Magyarai és cigányzenekara.

**Olvassa és terjesztse a „Jövő-t”**

**A Juventus ismét győzött**

# Hatalmas ponttharc a sáros, mélytalajú pályán

**Juventus-CFR Bukarest 1:0 (1:0)**

A ligás mérkőzés Bukarestben a Veaus-pályán, 10.000 néző. Felzött rendkívül mély talajon játszott a két csapat és a Juventus együttesének sikerült múlt heti bravúrját megismételni: az ITA után a bajnokság második helyezettjét a bukaresti CFR csapatát is legyőzte. A csapatok így álltak fel az érdekes, izgalmas mérkőzésre: Juventus: Negru - Tanasescu Ghica Andrei - Barbulescu, Petrescu, Pepesca - Oana, Fatu Titi Petrescu, Iordache, Flamaropol, CFR Bukarest: Sadanovszki - Stancu, Mihalescu,

- Urochiatu, Mari Tanasescu - Lungu, Stroia, Radu Florian, Filotti, Crici toiu.

A rendkívül rossz talajon az első féldőben Flamaropol a 39. percben egyéni játék után megszerzi a mérkőzés egyetlen és egyben győzelmet jelentő gólját.

A második féldő 4. percében Iordache Flamaropol azép támadás igen veszélyes de a balszélső fölé lök. A CFR ellen támadást Radu Florian vezet. Petrescu azonban idejében közbejép és felszabakítja a labdát. Negru azonban

belevetéssel ment Radu Florian etől, majd

a 16. percben Radu Florian lövést Negru a gólvonalon csúpi el, a CFR játékosok gólt reklamálnak de a bíró jó látta, hogy nem volt az.

Ezután nagy CFR nyomás következik, azonban a Juventus közvetlen védelme minden támadást visszaver, sőt az utolsó 10 percben különösen Iordache révén többször teremtene veszélyes helyzetet a CFR kapuja előtt. A mérkőzést CFR játékosai vezetik.

# Magyarország sportolói is résztvesznek a Balkániáda versenyen

### Baráti szellemben folyt le Bukarestben a román, magyar, albán jugoszláv és bolgár kiküldöttek tanácskozása

Baráti szellemben folyt le Bukarestben a Balkán sportkonferencia, amelyen Románia, Magyarország, Albánia, Jugoszlávia és Bulgária képviselői vettek részt. Megállapították a teljes jövő évi közös sportprogramot, amely rendkívül gazdag és változatos a legkülönbözőbb sportágak versenyjeiben és az eddigi terübevett sportágakon, mint atlétika, torna, vol-

ley, basket-bájl, asztali tenisz, tenisz, uszás, labdarúgás mellett, előreláthatólag bekapcsolják az ökölvívást, birkózást, esetleg sakkot, kerékpárt és sít is. A megállapított labdarúgóverseny a következő mérkőzéseket öleli fel: Jugoszlávia—Magyarország májusban Belgrádban, Jugoszlávia—Albánia novemberben Belgrádban, Románia—Jugoszlávia júniusban

Bukarestben, Bulgária—Jugoszlávia októberben Szófiában, Románia—Magyarország októberben Bukarestben, Bulgária—Románia májusban Szófiában, Albánia—Románia májusban Tiránában, Magyarország—Albánia szeptemberben Budapesten, Magyarország—Bulgária augusztusban Budapesten, Albánia—Bulgária júniusban Tiránában.

# ATLÉTIKA

### A 10 KILOMÉTERES FUTÁS ÚJ BÀNATI CSÚCSEREDMÉNYÉT

erte el Pascu Ioan a temesvári CFR kitűnő közép és hosszútáv futója, aki 35.38.3 idő alatt futotta a tízezer métert. A régi rekordot dr. Belu tartotta már 1928 óta 36.21.1 eredménnyel. A temesvári CFR résztvevő az országos mezői futó bajnokságon. Az ifjúsági versenyen Bran II 40 versenyző közül a tizenötödik helyre került. A szenior csapatversenyben a CFR negyedik helyen végzett: Pascu 10, Osteru 14, Barutu 17, Avram 18 és Galas mérnök a 27. helyen végzett. Pascu még látásban érezte a három nappal ezelőtt elért új 10 kilométeres csúcseredményt.

### A TEMESVARI LABDARUGÓ KERÜLET,

ma hétfőn tartja idény záró ülését, amelyre kéri a tagok megjelenését. A gyűlés az OSP helyiségében, délután fél 5 órakor veszi kezdetét. A céllovó liga, csütörtökön, december 18-án délután 5 óra kor gyűlést tart a Népi Sportszervező helyiségében.

### A RESICAI MUNKÁS SPORT GYÁSZA,

a resicai munkás sportot súlyos csapás érte. Pécs Lajos a Lokomotiva (RMTE) 21 esztendőes kapusa tragikus körülmények között meghalt.

## A tippverseny eredményei:

- 100.000 lejt nyert: Tempó Sparta Arad 25 ponttal, A további eredmények a következők: 24 pont: Grosa Petru Arad 50.000 lejt nyert, 23 pont: Wittmann Ferdinánd Arad 30.000 lejt nyert, 20 pont: Dévény L. Temesvár 10.000 lejt és egy mozijegyet, 18 pont: Lengyel Aladár Arad 5000 lejt és egy mozijegyet, 17 pont: Muntea Gh. Arad 3000 lejt és egy mozijegyet, 16 pont: Tempó Patria Kisjenő és Kalcso Béla Arad 2500-2500 lejt nyertek és egy-egy mozijegyet.
- Mozijegyet nyertek:
  - 15 pont: Szabó Béla Arad, Péter Jenő Frejdorf, Csendes István, 14 pont: Tóth Béla Seini, Szabó Jolán Seini, Dick András Arad, Szóke Imre Arad, Wiesel Hermann Arad, Tempó Bikini Arad, Varga Rezső Temesvár, 13 pont: Barnai Sándor Arad, Tulbure Aurel Arad, Szuhanc Béla Arad.
- A Jövő Sport egyhávi előfizetését nyertek:
  - 12 pont: Fekete Józsefné Seini, Tóth László Seini, Margeanu Miklós Temesvár, Fábian Mihály Arad, Gáspár Ági, Kisjenő, Hanner József Arad, FTC Arad, Frjed Mór Arad, Lukács János Arad, Pollák testvérek Arad, Jakab Zsigmond Arad, 11 pont: Freund Hermann Seini, Grünberger Imre Temesvár, Oprea Iuliu Arad, Róth Pál Arad, Ábrahámsohn Arad, Kiss Ilonka Temesvár, Gál Corne. Ija Arad, Nascbauer László Arad, Brach András Arad.

## Nagyvonalú, érdekes és néldásan sportszerű küzdelem után:

# A Sparta legyőzte az AMTE csapatát Sparta-AMTE 2:1 (0:1)

B-ligás mérkőzés a Gloria-pályán Aradon, 4000 néző. Bíró: Gligor Alexandrescu. A barátságoskodás ellenére nagyszámú közönség övezte körül a Gloria-pályát, amikor a csapatok kivonultak és Alexandrescu fővárosi bíróságra megkezdődött a játék. A váltástól a Sparta vezetett a szerencse és az AMTE kezdte a játékot. Így állt fel a két csapat:

Sparta: Seprényi — Bejeznai, Samu — Jivan, Zelenák, Pop Ghița — Slavej, Horváth, Fried, Moskó, Schertz. AMTE: Katranics — Pozsgai, Martjn — Onisie, Sjtvei Típei — Fazekas, Carpenet, Korpolenkö Sándor, Batrin.

Tapogatózó játék után a 3. percben Slivat szögletet vett Schertz elől, a beadást azonban Martin megráti, Jivan lövése kapu fölé kerül.

Az AMTE nehezen kap látna a Sparta többet támad, de a piros-feketék védelemre jól rombol.

Slavej nagy helyzetet hagy ki, majd a 20. percben Bejeznai vett szögletet, de a beadás után Korpolenkö lövése újabb eredménytelen szögletre vezet.

A 30. percben Batrin fut el, és lövése a felső léccen táncolva jut vonalra túlra.

Hét perc múlva Fried bombáz kapu fölé, majd a 43. percben Slivat rugja kormerre a labdát, de a beadást Katranics küüti. Még ugyanebben a percben Schertz átadást Fried óriási helyzetből mellé küldi.

A 44. percben meghozza az AMTE gólját: Fazekas szerez szögletet és a beadás után Onisie volt labdáján a jobb sarokba hull (0:1).

Helycsere után előbb az AMTE rohamoz és a 4. percben Batrin beadása Fazekas elé kerül, a szélső a balsarokba vágja a bőrt, de közben Korpolenkö lesre futott és így a gól érvénytelen. A 7. percben a Sparta ér el szabadrugást, de a beadást Pop mellé fejei.

A 9. percben egyenlített a Sparta. Slavej—Fried össziáltak után a labda a tizenötös Schertz elé kerül, aki habozás nélkül a tét oldt küldi (1:1).

A küzdelem egyre hevesebbé válik, de mindkét csapat dicsőretére, nem lépi túl a megengedett kereteket. A játék néldásan sportszerű. A 11. percben Schertz eredménytelen kormert, majd a 19. percben a Sparta a második gólt szerzi: Pozsgai vett szögletet: a sarokrugás Martin lufija folytatán a kezét éri és a megítélt 11-est Schertz vágja be (2:1).

A Sparta most is többet támad, de az AMTE védelem jól működik. Batrin hagy ki jó helyzetet, majd a 42. percben hendsz miatti szabadrugás a Sparta ellen, de Slivat laponas mellé küldi a labdát. A 45. percben még az AMTE ér el kiaknázatlan szögletrugást és vége a nagyvonalú, érdekes küzdelemnek.

A győztes csapat ezuttal is lekésen és jól küzdött. A mutatkozó helyzetek alapján a győzel-

met megérdemelte. A védelemben Samu volt most is a legjobb, Bejeznai már szürkébb volt társánál, Seprényinek pedig csak ritkán kellett beavatkozni. A fedezetscr volt ezen a meccsen is a legjobb csapatrés: különösen a két oldalhál Jivan és Pop jeleskedtek, de Zelenák is lelkiismeretesen játszotta a harmadik hátvédet. A csatársor táplálója Moskó volt, aki a legjobb labdákat hozta fel, kivéve Schertz nagy gyorsasága és Slavej játékedve dicsőretes. A piros-feketék védelem ugyan csak jól állta a sarat. Martin

volt a megdöbbentőbb a hávédetek közül, Katranics pedig szerencséskezőinek bizonyult. A fedezetcsorban Slivat tökéletesen játszott „stopper”-t, Onisie is jó, de Típei már egy árnyalattal gyengébb. A csatársor volt a leggyengébb csapatrésze az AMTE-nak, ahol Korpolenkö nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. A mezőnyben Fazekas, Batrin és helyenként Carpenet érdemeinek említtésé lolkas akarásunkért. A játévezető kisebb hibákat leszámítva, kielőgítően bíraskodott.

# CAMT-Gloria 3:0 (1:0)

B-ligás mérkőzés Temesváron az Eteclrica-pályán, 1000 néző. CAMT: Sander — Androvits, Ramis — Bán, Mihajlovic, Weisz — Cojan, Lippai, Cotti, Both, Weinhöpfel, Gloria: Bosneac — Pintea, Doamnov — Zevolcuta, Ilin, Popa — Ratiu, Don, Herold, Sarbu, Luca.

A sáros, nehéz talajos CAMT támadásokkal indul a játék. A 12. percben Bosneac hejti a labdát, Lippai előt nagy helyzet nyílik meg, de a CAMT csatár fölé bombáz.

A 26. percben szép Cotti—Weinhöpfel akció után Lippai lövését előbb tartja Bosneac kapus, de végül is a csúszos labda a hálóba jut (1:0).

A 27. percben Lippai szöglet után fölé lö.

A 44. percben Herold szög lövése nem találja el a célt.

A szünet után már az első percben fault miatt tizenegyes van a Gloria ellen. Az ítéletet hosszas vita követi, végül is Lippai végzi a büntetőrugást. Bos-

neac azonban véd. A 6. percben Bán szögletrugása érintés nélkül jut a hálóba (2:0). A 31. percben Gloria támadás van soron, Sander kifut a kapuból, két Gloria csatár is tizenen áll, de nem tudják kihasználni a kitűnő helyzetet.

A 35. percben Cotti állítja be a végéredményt úgy hogy a csúszos labda Bosneacot beperdül a hálóba (3:0).

A CAMT követte az egységesebb csapat benyamását és így győzelme még ebben az arányban is megérdemeltnek mondható. A közvetlen védelem, Sander, az az élen kitűnő volt. A fedezetcsorban Bán a csatársorban pedig Lippai és Cojan váltak ki. A Glorai együttesében Bosneac jól védett, a gólokna azonban nem volt szerencsésje, Doamnov kielégített, a fedezetcsorban Popa a mezőny legjobbjja a csatársorban pedig Herold és Luca érdemeinek dicsőretet, Kines jugosi játévezető sokat tévedett és ítéleteivel inkább a Gloriát sújtotta.

## Szép küzdelmek a Bukarest-Temesvár asztali tenisz versenyen

### A rutinosabb Maccabi és Radu Voda legyőzte az ILSA és PTT csapatát

TEMESVÁR. A PTT és az ILSA az asztali tenisz liga kezdeményező sére meghívva Bukarest két legjobb csapatát, a bajnok Maccabi és Radu Voda csapatát két napos versenyre. Mindkét nap a fővárosi versenyzők győztek.

A Maccabi, amely az 1946 év csapatbajnoka igazolta jó hírnevét és mindkét ellenfelét legyőzte.

Az ILSA a Maccabi ellen derekasan küzdött és 4:3 állásnál csaknem egyenlített. A Radu Voda ellen az ILSA már gyengébben szerepelt és csak Reiter tudott győzni. A PTT csapata a Radu Voda ellen 3:5-re kapott ki, Chambre II és Chambre I 1-1 győzelmet aratott. A Maccabi viszont 5:0-ra győzött a PTT ellen.

Általában a fővárosiak jobban, nyugdtabban játszottak és a győzelmet megérdemelték, de az arány túlzott. A temesvári játékosok lámpalázasan játszottak és balszerencsésük is volt. A részletes eredmények a következők voltak:

- Elsőnap:
  - Radu Voda—PTT 5:2,
  - Maccabi—ILSA 5:3,
  - Radu Voda—ILSA 5:1,
  - Maccabi—PTT 5:0.

A verseny sima lebonyolításáért Milea Kgaelnök (PTT) és Wohlberger érdemeit dicsőretet. A visszavágó mérkőzéseket 1947 január havában bonyolítják le a fővárosban.

## HIVJA FEL 21-09 láubeszélőt

és azonnal jövünk. **VESZÜNK:** szőnyegeket, értéktárgyakat, porcellánokat, dísztárgyakat, kristályokat és mindenféle értéktárgyakat

# UNIVERSUM

III. Morilor-ucca 2 IV. Círol-körút sarok, Dobos játszótérrel szemben

## Corso Mozi Temesvár

Előadások: 2. 3.30- 5. 6.30 és 9.40. Telefon 83-95.

## Tisza virág

Tolnay Klári, Rózsahegyvi és Lehotay legszebb filmje. A legújabb Warner Bros amerikai híradó.

### Indagrara-Romitex 3:1 1:1

C-liga mérkőzés az ITA stadionban. Indagrara: Lőrincz — Jivan, Berar — Horupcsik, Nagy, Szurdi — Broszovszky, Szinder, Galut, Princz, Balázs.

Romitex: Poian — Bazga, Joano vits — Raroc II, Cicortas, Biró — Raroc I, Liszka, Carol, Wilhelm, Weidmann.

A kiküldött lugosi játékvezető Capatina nem érkezett meg, így Schneider a delegált határbíró vezette a mérkőzést. A két C ligás csapat találkozója nagyon érdekes és színvonalas játékot hozott. Az első félidőben a Romitexnek sikerült egyenlítőni, de a második félidőben a kapu előtt határozottabb Indagrara keretük felül és biztosan halad az ősi bajnoki cím felé. A 14. percben Polázs kidolgozott labdáját Broszovszky a sarokba helyezi 1:0. A 17. percben súlyos védelmi hibából Carol egyenlít 1:1.

Szünet után mindkét csapat sok támadást vezet, de a honi csapat lendületesebb és rendszeresebb játékot mutat. A 7. percben Szinder közelebb a hálóba pofozza a labdát 2:1. A 44. percben ismét Szinder labdája ér hálót 3:1.

A győztes csapatban a védelem nem volt elég megbízható. A fedezet sor sokat dolgozott, az ötösfogatban Balázs a legnagyobb érték, de Szinder is hasznosan működött. A Romitex együttműködésében Bazga, Cicortas, Wilhelm és Carol kellett jó benyomást. Schneider jól vezette a mérkőzést.

### Tricolor-Soimi 4:0 3:0

C-ligás mérkőzés a Gloria-pályán. Tricolor: Kocka — Erdődi, Szilágyi — Jovanov, Holló, Doszedja — Janka, Káposztai, Bartos Dumitru, Crisan, Soimi, Kiss — Gáll, Raja — Jurj, Kugl, Toma — Szidalt, Domokos, Lutz, Gerber, Labason.

Az első félidő Tricolor támadásokkal indul és már a 4. percben Bartos megszerzi a vezető gólt (1:0). A Tricolor ezután állandóan támad, de újabb eredményt csak a 15. percben Doszedja révén érnek el (2:0). A félidő harmadik gólját Rumitru szabadrúgásából Szilágyi fejeli a hálóba (3:0).

A második félidőben a Soimi csapata teljes védelemben megy át és így a Tricolor csak a 43. percben ér el Dumitru gólijával újabb eredményt. Biró: Stan.

### Unirea-Becsa Montana 4:0 3:0

C liga mérkőzés az Unirea pályán Zsombolyán. Játékvezető Cristefiu. Unirea: Potye — Juhász, Szél II — Auer, Ackermann, Klobusz — Szél I, Thierjung, Menyhesz, Kolner, Puskás.

BM: Dianu — Pescan, Joanovici — Donescu, Muntean II, Stan — Bran, Bertok, Perian, Olariu, Gyurka. Az Unirea szép játék után biztosan győzött, de a vesztes csapat sem játszott rosszul. Az 5. percben Szél I lövi a vezetőgólt, a 24. percben Menyhesz, a 31. percben Szél I, szünet után a 10. percben Thierjung eredményes.

### Bohn-Első Bányai Cipőgyár 1:1 0:0

C liga mérkőzés az Unirea pályán Zsombolyán. Játékvezető: Jacob. — Bohn: Oprita — Dienes, Nagner — Schirer, Stepan I, Michelbach — Bálint, Csatar, Stepan II, Szelcs, Frigyes.

Első Bányai Cipőgyár Juhász — Maurer, István — Kovács, Urziceanu, Széles — Androvits, Stoffel, Lázár, Banko, Lazar II. Mindkét csapat nagy lendülettel harcolt és a döntetlen eredmény megfelel a mutatott játék képének.

Szünet után a 8. percben Csatar rugja a vezetőgólt, amit a 23. percben Stoffel egyenlít.

Jók voltak Dienes, Scherer, Stepan I és Stepan II, illetve Maurer, Urziceanu, Széles és Stoffel.

## A megyetemeniek pompás győzelme a fővárosban

### Politechnica-Venus 4:0 (2:0)

B-liga mérkőzés a Venus-pályán. Játékvezető: Dragomirescu. A Politechnica pompásan játszott Bukarestben: a honi csapat pályáján négy góllal verte meg. A temesvári csapat játéka nagy sikert aratott. Az egész mérkőzés a Politechni-

ca fölénye jegyében zajlott le. Főleg a csatársor gyors gólröptő játéka és a csapat technikája aratott nagy sikert. A gólokat Andrej Radulescu (3) és Andreescu Mite.

### CFR Simeria-CFR Craiova 3:1 (0:0)

B-liga mérkőzés Piskin. Játékvezető: Lazarescu mérnök. A hazai csapat meg-

érdemlően győzött. Góllövő: Braloi (2) és Lovász, illetve Popescu.

## Az őszi bajnok

Az ország legfiatalabb sportegyesülete az ITA a mai napon Komana labdarugó bajnokságának őszi első helyezettje lett. Az őszi bajnoki cím elnyerése nemcsak óriási feladatot ró egy csapatra, de valóban nagy megtiszteltetés is jelent és ha figyelembe vesszük, hogy milyen versengés eredményeként született meg e megtisztelő cím, akkor Arad sportolói és sportközönsége nevében csak elragadtatással fejezheti ki, aki a sportkrónikát írja.

Az aradi dolgozók akarása, a sportszeretők fáradhatatlan lelkes támogatása tette lehetővé, hogy az először szerény keretek között indult az alig két éves egyesület, előbb kétszer a helyi bajnokságot kaparintotta magához, majd terebélyesedve, megerősödve startolt az ország legjobb fuvalcsapatával, melyeket csaknem kivétel nélkül kévválra kényeszerített. Sok nagy harcot vívott idegen pályákon, sok értékes pontot szerzett itthon is — kint is és az ITA fuvalcsapatának tudását országsszerte megismerték. A tizenhárom mérkőzésből összesen egy alkalommal kapott ki, kétszer végzett döntetlen eredménnyel és tíz mérkőzést nyert meg. Elismeréseméltő eredmény ez még akkor is, ha csak a számokat, vagy a három tiszta ponttal nyert bajnokságot vesszük figyelembe és ha hozzáadjuk a mutatott játékokat is, amellyel közép-európai színvonalra emelte városunk fuvalcsapatját — megállapíthatjuk, hogy az ITA gyár sportolói nagy szolgálatot tettek városunknak és az országnak.

Sokan kifogásolják hogy a csapatban valóban klasszis fuvalcsapatok gyűltek össze, azoknak azonban arra kell gondolnunk, hogy a most felinduló generációnak szolgál az mintaképül, hiszen a fiatalok hat éven keresztül szinte teljes mértékben el volt zárva minden sportolási lehetőségük és ha azt akarjuk hogy megszeressék a futballt, a sportot, akkor színvonalas sporteseményeket kell szolgáltatnunk nekik. Ezért reménykedünk abban, hogy az újdíjlásért már nem kell más városokba menjünk, mert ahol ilyen bajnokságot fuvalcsapatok mint az ITA, nem féljük a jövő sportját!

Arad — nem marad! A fuvalcsapatban már behitványoltunk!



### Nagyvárad-Arad 9 és fél : 5 és fél

Vasárnap délelőtt Aradon a Dacia nagytermében játszották le Nagyvárad-Arad válogatott csapatainak a mérkőzését.

A verseny előtt Botis Aurel dr. az OSP elnöke üdvözölte a nagyváradiakat. Az aradi liga nevében Herskó szép ezüstplaketot adott át. A váradiak elnöke Dejenariu dr. válaszolt. A nagyváradi district nevében Karácsonyi egy-egy diplomával ajándékozta meg a Nagyváradon szereplő csapat tagjait és vezetőkét.

Az aradi csapat nagyon megérezte Háló mester hiányát, aki betegsége miatt nem vehetett részt a versenyen. Az eredmény a következő:

Nagyvárad: Szabó 0, Borbély dr. I, Balogh 0, Karácsonyi I, Salamon I, Nagy I, Deverdits 1/2, Dr. Makai I, Susmann I, Dr. Dejenaru 1/2, Darer 1/2, Hegedüs 0, Schönberger I, Orbán I, Szenkovics 0.

Arad: Dénes I, Mózes 0, Bellay I, Weisz 0, Alviurescu 0, Dr. Ciupe 0, Révész 1/2, Neuman 0, Rildhauer 0, Miloi 1/2, Steinhübel 1/2, Faur I, Grozescu 0, Barjac 0, Konderesy I. Végeredményben Nagyvárad nyert 9 1/2—5 1/2 arányban.

Versenyeen kívül 5 fiatal játékos is játszott a következő eredménnyel. Einstein, Vörös, Kovács nyertek, Bold remis, míg Singer veszített.

### C-liga A-csoport

Indagrara	10	9	0	1	36	12	18
Unirea	10	7	2	1	30	13	16
Romitex	10	4	4	2	22	13	12
Metalsport	10	4	4	2	21	13	12
Freidorf	10	4	4	2	18	19	12
Dermeja	10	3	6	1	14	11	12
Bocsa Mont.	9	4	1	4	26	21	9
Bohn	10	2	3	5	10	22	7
Becsa Rom.	9	2	2	5	11	20	6
Prog. Vult.	10	2	2	6	14	20	6
Teba	8	1	3	4	9	22	5
CFR Karász.	10	0	1	9	5	21	1

A Bocsa Romana-Teba eredménye ismeretlen, nem értett be és így nem szerepel a táblázatban.

### C-liga B-csoport

Répacsa	9	8	6	1	30	8	16
ELSA	9	6	1	2	24	14	13
Astra	9	6	1	2	24	13	13
ATE	9	4	2	3	19	15	10
Virtutea	9	4	0	5	12	15	8
Soimi	9	3	2	4	12	15	8
AS Vinga	9	2	3	4	11	13	7
Olimpia	9	2	3	4	14	19	7
Patria	8	1	1	6	8	10	3
Tricolor	8	1	0	7	6	20	2

**PRÁSTI JÓSEF**  
Fehéls szerkesztő:  
Szerkesztő:  
**MESSER SÁNDOR**  
Főmunkatárs:  
**BERCZI GYÖRGY**  
Tervező szerkesztők:  
**SMONTS IFFRIK és GROSS SÁNDOR**  
Nagyváradi szerkesztő:  
**HELLER MIKLÓS**  
Temesvári szerkesztőség:  
Strada Banen Sonon 1 szam  
PRESA DEMOCRATICA

## Vultur Progresul-CFR. Karászbas 4:0 2:0

C-ligás mérkőzés Lugoson. Játékvezető: Steiner (Temesvár). Csapatok: Vultur Progresul: Traska — Cretu, Andreoniu — Bojia, Joó, Mijosoni — Todor II, Morariu, Jakob, Curta, Duma. CFR Karászbas: Frenju — Raia, Iucan — Tudor, Popescu, Ionescu — Zerie, Campian, Savi, Tulcea, Cuzma.

A Progresul nagy fölényben játszott és a 14. percben Todor beadása után Jakob gólozott, majd a 35. percben Todor szerzte a másodikát. Helycsere után a 19. percben Jakob egyéni játék után, a 21. percben pedig Joó 20 méteres bomba lövéssel gólozott. A győztes csapatban a fedezet sor Morariu és Jakob voltak jók a karászbasieknél Zerie és Campian tüntek ki. Steiner jól bírálkodott.



## Birkózóverseny rendeznek Aradon

ARAD. December 15-én rendezik az aradi birkózó liga a kerületi szakszervezeti birkózóbajnokságokat junior és szenior birkózók részére és azon az összes aradi birkózással foglalkozó egyesületek részt vesznek. Különösen a juniorversenyeken mutatkoznak be a jövő új reménységei és itt az ITA indít el hatalmas fejlődőképes gárdát. Ugyancsak ezen a versenyen mutatkozik be az AMTE-ujonnan átszervezett birkózó gárdája is számos nagyra hivatott versenyzővel. A szeniorversenyeken egyébként a CFR részéről Don, Horea, Ciuru az esélyesek, az Astrából a két Corodan, Szűcs, Márfics, Porjol a legjobbak, míg az ITA versenyzői közül Varga, Petrányi, Givarschek, Kurilla startolnak eséllyel. A pompásnak ígérkező verseny tisztán jövedelmét a moldovai, éhínség sújtotta vidékek lakóinak felsegélyezésére fordítják.

**MEGALAKULT AZ AMTE BIRKOZÓ-SZAKOSZTÁLYA.** Az AMTE birkózószakosztálya újból megalakult és öt éves kényszerpihenő után lelkes munkával akar részt venni ebben a sportágban. Az egyesület Emjnescu-uccai helyiségében (Krispin-teremben) új szőnyeg áll a birkózóterület rendelkezésére. A szakosztály vezetői: Maigart Imre, German Náci és Krausz László ismert kitiűző birkózók. A régi és új tagok közül nagyobb számban látogatnak a klubhelyiségébe kedden délután 5 órától.

**FRONTIERA-GAIANA 4:0 (2:0).** Kerületi bajnoki mérkőzés Kurticsan Mocuța (2). Budju és Zuba szerkesztők a győztes csapat góllőreit. Biró: Fényes.

**FRONTIERA IFJ. — INDAGRARA IFJ.** mérkőzésen utóbbi nem jelent meg.

## A „Jövő Sport” évkönyve

karácsony előtt jelenik meg 160 oldalas

szenzációs tartalommal. Románia népsportjának keresztmetszete lesz a kifundően szerkesztett sportévkönyv

## BUTOR

Modern, legkiválóbb minőségű kombinált szobák és hálószobák állandó raktára **MOBILE SPLENDID** Saját kárpitos műhely. HERKOVICS, Temesvár, IC, Baghelot körút 5

**Elromlott készülékét küldje az Electro-Tehnica RADIO SZANATORIUM-ba**  
Temesvár IV, Berthelot körút 7. Telefon: 43-23.